



NannyCam H32



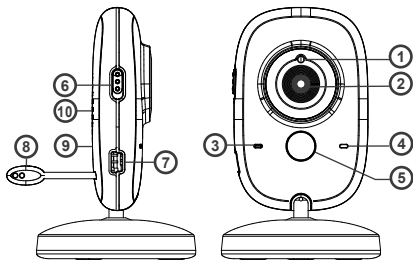
INSTRUCTIONS FOR USE

PACKAGE CONTENTS:

- Parent Unit (with display) + power adapter
- Baby Unit (camera) + power adapter
- Instructions for Use

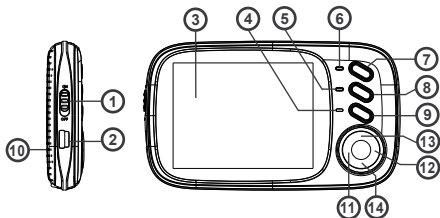
BABY UNIT OVERVIEW:

1. Light Sensor
2. Camera Lens
3. Blue LED Power Indicator
4. Microphone
5. Infrared LED for night vision
6. Power Key – turn camera on/off
7. Power Adapter Connector
8. Thermal Sensor
9. Reset Button for pairing
10. Speaker



PARENT UNIT OVERVIEW:

1. Power Switch (screen on/off)
2. Power Input / Battery Charging
3. LCD Display
4. Microphone
5. Blue LED - indicates device is on
6. Red LED - indicates connection with camera
7. VOX Mode (on/off)
8. Melody (on/off)
9. PTT Key (push-to-talk)
10. Speaker
11. OK / Menu Key
12. Return / Back Key
13. Volume +
14. Volume -

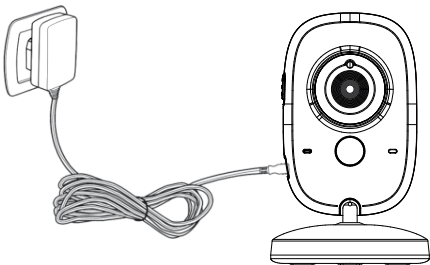


GETTING STARTED:

A) Baby Unit (camera)

1. Connect the small plug of the power adapter to the baby unit and the other end to the mains socket.
2. Next slide the power switch to the "ON" position.
3. The blue LED indicates the camera is functioning correctly.

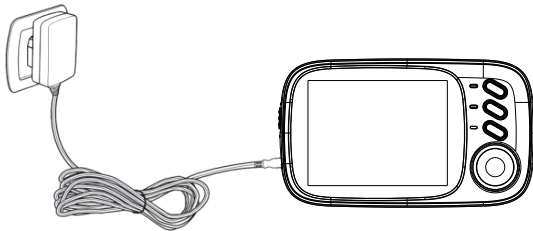
Note: *Baby Unit requires a constant connection to the mains.*



B) Parent Unit (display)

1. Connect the small plug of the power adapter to the parent unit and the other end to the mains socket.
2. The blue LED will illuminate, indicating the battery is charging.
3. Press the "ON / Menu" to switch on the display.

Note: *For optimal capacity and battery life, fully charge the device before using for the first time.*



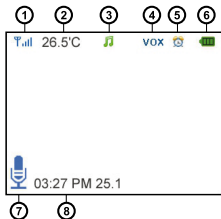
SETUP AND FUNCTIONS:

- When the parent and baby units are switched on and within range, a live image from the camera will appear within a few seconds.
- Place the camera in a suitable location and adjust the camera lens until you are satisfied with the image on the parent unit.

Note: *Do not place the baby unit within baby's reach. If there is interference on the picture or sound, try moving the units to different locations, and ensure they are not close to other electrical equipment that may interfere with the transmission.*

Monitoring Screen Icons

1. Signal strength indicator
2. Temperature in baby's room*
3. Melody is playing (adjust volume using the "up" and "down" keys next to the display)
4. VOX function activated
5. Alarm activated
6. Battery indicator
7. Microphone activated (push to talk)
8. Date and time



Note: **The baby monitor thermometer is not certified and the temperature data should only be used as a general guideline.*

Range

When the distance between the baby and parent unit is too far, the signal may be interrupted and the image and sound may become frozen. If there is a connection loss due to the units being out of range, a black screen is displayed and the message "Connecting...". The parent unit will try to reconnect to the camera.

Note: *If the they do not reconnect even after the units have been brought within range, try to pair the units again, see the following section "Camera – Pairing".*

MENU:

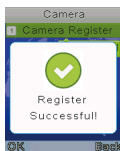
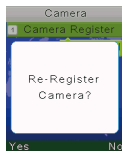
- Press the “OK / Menu” key on the parent unit to access the menu. Navigate using the “up” and “down” arrow keys. The “Back” key takes you back one page or to the monitoring screen.
- The menu contains 6 icons:
 1. Camera – Pairing*
 2. Alarm – Alarm settings
 3. Settings – Basic settings
 4. VOX – VOX mode settings
 5. Languages – Language settings menu
 6. System Info



Note: *The parent and baby units are already paired, it is not necessary to do this again. Only select if you want to re-pair the units, e.g. when the signal has been lost.

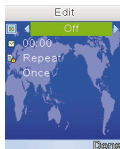
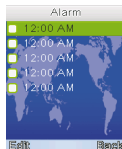
• 1 – Camera – Pairing

To re-pair, press the “OK / Menu” key twice. Next press and hold the “Reset” key on the back of the baby unit for 10 seconds. When successfully paired, the message “Register Successful” is displayed.



• 2 – Alarm – Alarm settings

Press the “PTT” key (microphone symbol) to move the cursor. Press the “up” and “down” arrow keys to change value and press OK to set the time.



• 3 – Settings – Basic settings

Here you can set the time and date, the time/date format, the unit of temperature, the frequency and the LCD backlight. Press the “PTT” key (microphone symbol) to move to the sub-menu.

• 4 – VOX – VOX mode settings

Here you can activate or deactivate VOX mode and adjust its sensitivity. When VOX mode is activated, after a short period of silence the display turns off and audio transmission is stopped to save battery. This setting is perfect for a night of babysitting. Crying or any other noise immediately activates the camera and monitoring begins. As a result, you are always aware of the situation and can see what is happening straight away. The VOX sensitivity can also be adjusted to suit normal background noise levels.

• 5 – Languages – Language settings menu

Choose your language from the list.

SPECIFICATIONS:

- Frequency: 2.4 GHz
- Operating Temperature: -10 ~ 45°C
- Operating Humidity: <85%
- Range: up to 300 metres (in an open space)

Display:

- LCD Size: 3.2" TFT LCD
- LCD Resolution: 320x240@20fps
- Battery: Li-Polymer 750 mAh
- Dimensions (W x H x D): 120 x 70 x 17 mm

Camera:

- Sensor: 0.3 MP CMOS
- Night Vision Range: 5 metres
- Light Sensor and Thermal Sensor
- Dimensions (W x H x D): 67 x 106 x 25 mm

USING THE DEVICE SAFELY:

1. Read the enclosed Safety Instructions.
2. When using the device, read the latest version of the manual which is available for download at: www.truelife.eu.
3. Printing errors reserved.



NannyCam H32



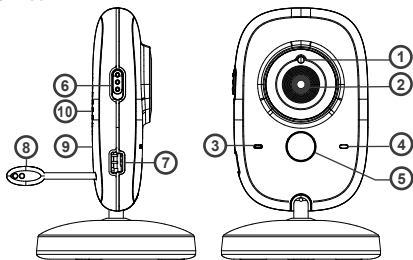
BEDIENUNGSANLEITUNG

PACKUNGSGEHALT:

- Elterngerät mit Display + Netzadapter
- Babygerät (Kamera) + Netzadapter
- Bedienungsanleitung

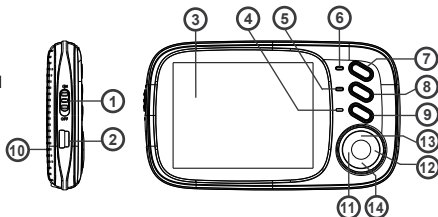
BABYGERÄT - BESCHREIBUNG:

1. Lichtsensor
2. Kameralinse
3. Blaue LED – Energieversorgungs-Indikator
4. Mikrofon
5. Infrarot Nachsicht-LEDs
6. ON-/OFF-Taste – Kamera einschalten/ausschalten
7. Netzadapter-Eingang
8. Temperatursensor
9. RESET-Taste für neue Kopplung
10. Lautsprecher



ELTERNGERÄT - BESCHREIBUNG:

1. ON-/ OFF-Taste (Display einschalten/ausschalten)
2. Energieversorgung vom Elterngerät - Eingang
3. LCD-Display
4. Mikrofon
5. Blaue LED – zeigt, wenn das Gerät eingeschaltet ist
6. Rote LED – zeigt die Verbindung mit der Kamera
7. VOX-Regime (einschalten/ausschalten)
8. Melodie (einschalten/ausschalten)
9. Sprech-Taste (muss während des Sprechens gedrückt werden)
10. Lautsprecher
11. OK-Taste / Menü
12. Rücktaste
13. Lautstärke-Taste: rauf
14. Lautstärke-Taste: runter

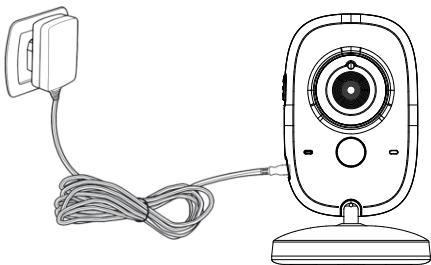


INBETRIEBNAHME:

A) Babygerät (Kamera)

1. Den Netzadapter-Verbindungsstecker an die Kamera anschließen (Eingang), den Adapter in die Steckdose stecken.
2. Die Positionierungstaste in die Position „ON“ umschalten
3. Wenn die Kamera richtig funktioniert, fängt die blaue LED an zu leuchten.

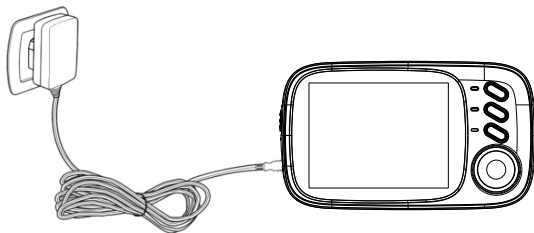
Anmerkung: Das Babygerät muss permanent ans Stromnetz angeschlossen sein.



B) Elterngerät (Display)

1. Den Netzadapter-Verbindungsstecker ans Elterngerät anschließen (Eingang), den Adapter in die Steckdose stecken.
2. Das Elterngerät wird aufgeladen, die blaue LED wird anfangen zu leuchten.
3. Die ON-/ Menü-Taste zum Display-Einschalten drücken.

Anmerkung: Um eine optimale Batterie-Kapazität und -lebensdauer zu erreichen, ist es nötig, sie vor dem ersten Gebrauch ohne Energieversorgung vollständig aufzuladen.



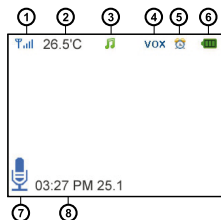
NUTZUNG UND FUNKTION:

- Wenn die Eltern- und Babygerät eingeschaltet und gegenseitig in Reichweite sind, wird das Live-Bild von der Kamera innerhalb von ein paar Sekunden auf dem Display angezeigt.
- Die Kamera muss an einem geeigneten Ort platziert werden und das Objektiv muss so ausgerichtet werden, dass Sie mit der Ansicht zufrieden sind.

Anmerkung: Die Kamera ist außerhalb der Griffweite des Kindes zu platzieren. Sollte die Bildübertragung von minderer Qualität sein oder unterbrochen werden, versuchen Sie, die Kamera an einem anderen Ort aufzustellen, bzw. überprüfen Sie, dass keine anderen elektrischen Geräte in der Nähe sind, die die Übertragung stören können.

Funktionen auf dem Display

1. Signalstärke-Indikator
2. Kinderzimmertemperatur*
3. Indikator spielender Melodie (die Lautstärke ist mit den Tasten „nach oben“ / „nach unten“ zu erhöhen/ zu senken, die sich neben dem Display befinden)
4. Indikator vom VOX-Regime
5. Aktivwecker-Indikator
6. Batterie-Stand
7. Aktivmikrofon-Indikator (muss beim Sprechen ständig gedrückt werden)
8. Datum und Zeit



Anmerkung: *Das Baby-Thermometer ist nicht zertifiziert und die Temperaturdaten sollten nur als Richtlinie verwendet werden.

Reichweite

Mit zunehmender Entfernung zwischen dem Eltern- und Babygerät kann es dazu kommen, dass das Signal unterbrochen wird und das Bild und Ton gestört werden. Sollte die Verbindung wegen einer zu großen Entfernung unterbrochen werden, wird ein schwarzer Bildschirm zusammen mit der Meldung „Connecting...“ angezeigt. Das Elterngerät versucht, sich wieder mit der Kamera zu verbinden.

Anmerkung: Sollten die Geräte auch bei kleinerer Entfernung verbunden werden, versuchen Sie, beide Geräte näher zu bringen und wieder zu koppeln, siehe folgendes Kapitel „Menu – Kopplung“.

MENÜ:

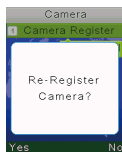
- Ins Menü kommen Sie durch das Drücken der OK-Taste auf dem Elterngerät. Dann benutzen Sie die Pfeile „nach oben“ und „nach unten“. Mit der Rücktaste gehen Sie wieder ein Niveau zurück oder zum Kamerabild.
- Das Menü zeigt 6 Symbole:
 1. Camera – Kopplung*
 2. Alarm – Wecker-Einstellungen
 3. Settings – Einstellungen von Elterngerät-funktionen
 4. VOX – Einstellungen vom VOX-Regime
 5. Languages – Menüsprache-Wahl
 6. System Info – Informationen über das System



Anmerkung: *Das Eltern- und Babygerät sind schon bei der Lieferung gekoppelt, es ist also nicht nötig, dies nochmal zu machen. Wählen Sie diese Möglichkeit, wenn Sie die Geräte neu koppeln möchten, z.B. nach einem langen Signalverlust.

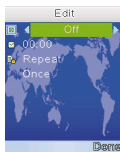
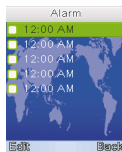
• Ad 1 – Camera – Kopplung

Drücken Sie die OK-Taste zweimal, um eine neue Kopplung zu wählen. Dann drücken Sie 10 Sekunden lang die RESET-Taste auf dem hinteren Kamerateil. Wenn die Kopplung erfolgreich war, wird die Information über eine erfolgreiche Kopplung auf dem Display angezeigt, d.h. „Register Successful“.



• Ad 2 – Alarm – Wecker-Einstellungen

Die Wecker-Einstellungen sind mit den Pfeilen „nach oben“ und „nach unten“ zu bedienen. Nachdem Sie die gewünschte Uhrzeit eingestellt haben, drücken Sie wieder die OK-Taste. Um in den anderen Teil der Einstellungen umzuschalten, drücken Sie die Taste fürs Sprechen (Mikrofon-symbol), die sich über dem Cursor befindet.



• Ad 3 – Settings – Elterngeräteinstellungen

Hier können Sie die Zeit, das Datum und das Format, sowie Temperatureinheiten, Frequenz und Display-Beleuchtung einstellen. Um in diesen Kategorien auszuwählen, nutzen Sie die Sprech-Taste (Mikrofonsymbol).

• Ad 4 – VOX – Einstellungen vom VOX-Regime

Hier können Sie das VOX-Regime und seine Empfindlichkeit aktivieren/deaktivieren. Wenn das VOX-Regime aktiviert ist, wird nach kurzer Zeit ohne Aktivitäten bei Live-Ansicht das Display ausgeschaltet und die Soundübertragung eingeschränkt, damit die Batterie geschont werden kann. Dieser Modus ist ideal für Nachtüberwachung des Babys. Weinen oder andere Geräusche aktivieren die Kamera sowie das Elterngerät. Sie werden also umgehend auf die momentane Situation aufmerksam gemacht und sehen sofort, was passiert. Das Elterngerät ermöglicht auch, die Empfindlichkeit des VOX-Regimes einzustellen. So können Sie Aktivierung bei etwaigen Geräuschen verhindern, die normal sind und Sie nicht beunruhigen müssen.

• Ad 5 – Languages – Wahl anderer Sprachen

Falls nötig, können Sie eine andere Sprache wählen, die im Angebot zu finden ist.

SPEZIFIKATIONEN:

- Frequenz: 2.4 GHz
- Betriebstemperatur: -10 ~ 45°C
- Betriebsfeuchtigkeit: <85%
- Reichweite: bis zu 300 m (im Freien)

Display:

- LCD-Größe: 3.2" TFT LCD
- LCD-Auflösung: 320×240@20fps
- Batterie: Li-Polymer 750 mAh
- Abmessungen (Breite × Höhe × Tiefe): 120 × 70 × 17 mm

Kamera:

- Sensor: 0.3 Mpix CMOS
- Nachtsicht-Weite: 5 m
- Licht- und Temperatursensor
- Abmessungen (Breite × Höhe × Tiefe): 67 × 106 × 25 mm

SICHERHEITSHINWEISE:

1. Die beigelegten Sicherheitsanweisungen aufmerksam lesen.
2. Um mit dem Produkt richtig umzugehen, ist es nötig, die aktuellste Version der Bedienungsanleitung zu lesen, die unter www.truelife.eu zum Herunterladen ist.
3. Druckfehler vorbehalten.



NannyCam H32



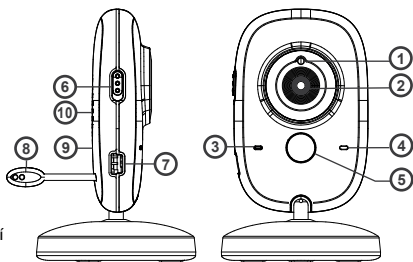
NÁVOD K POUŽITÍ

OBSAH BALENÍ:

- Rodičovská jednotka s displejem + síťový adaptér
- Dětská jednotka (kamera) + síťový adaptér
- Návod k použití

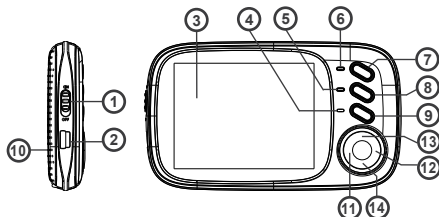
POPIS DĚTSKÉ JEDNOTKY:

1. Světelný senzor
2. Čočka kamery
3. Modrá LED dioda – indikace napájení
4. Mikrofon
5. Infračervené LED diody pro noční vidění
6. Tlačítko ON / OFF – pro zapnutí / vypnutí kamery
7. Vstup pro síťový adaptér
8. Teplotní senzor
9. Reset tlačítko pro nové párování
10. Reprodukční



POPIS RODIČOVSKÉ JEDNOTY:

1. Tlačítko ON / OFF (zapnutí / vypnutí displeje)
2. Vstup pro napájení / nabíjení rodičovské jednotky.
3. LCD displej
4. Mikrofon
5. Modrá LED dioda indikující zapnutí
6. Červená LED dioda indikující propojení s kamerou
7. Režim VOX (zapnutí / vypnutí)
8. Melodie (zapnutí / vypnutí)
9. Tlačítko pro mluvení (nutné držet po celou dobu mluvení)
10. Reprodukční
11. Tlačítko OK / Menu
12. Tlačítko pro návrat / zpět
13. Tlačítko pro zvýšení hlasitosti
14. Tlačítko pro snížení hlasitosti

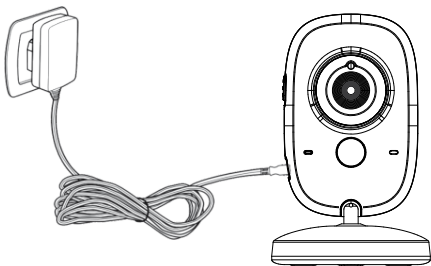


UVEDENÍ DO PROVOZU:

A) Dětská jednotka (kamera)

1. Připojte konektor síťového adaptéru do vstupu v kameře a adaptér do zásuvky.
2. Poté přepněte polohovací tlačítko do polohy „ON“.
3. Při správném fungování kamery se zobrazí modrá LED dioda.

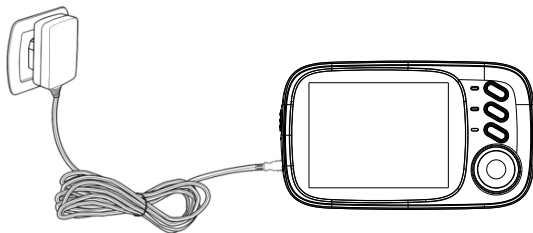
Poznámka: Dětská jednotka vyžaduje neustálé připojení k elektrické síti.



B) Rodičovská jednotka (displej)

1. Připojte konektor síťového adaptéru do vstupu rodičovské jednotky a adaptér do zásuvky.
2. Rodičovská jednotka se začne nabíjet a zobrazí se modrá LED dioda.
3. Stiskněte tlačítko „ON / Menu“ pro zapnutí displeje.

Poznámka: Pro dosažení optimální kapacity a životnosti baterie je nezbytné základu před prvním používáním bez připojení plně nabít.



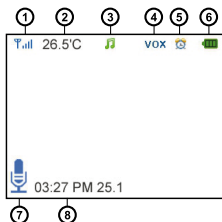
POUŽÍVÁNÍ A FUNKCE:

- Pokud jsou rodičovská i dětská jednotka zapnuté a ve vzájemném dosahu, zobrazí se na displeji během několika sekund živý obraz z kamery.
- Umístěte kameru na vhodném místě a objektiv nasměrujte tak, abyste byli spokojeni s náhledem.

Poznámka: Neumísťujte kameru v dosahu dítěte. Pokud je přenos obrazu nekvalitní či přerušovaný, zkuste kameru umístit na jiné místo, případně se ujistěte, že v blízkosti nejsou další elektrická zařízení, která by mohla přenos rušit.

Funkce na displeji

1. Indikátor síly signálu
2. Teplota v pokoji dítěte*
3. Indikace spuštěné melodie (hlasitost můžete zesílit či zeslabit tlačítky nahoru a dolů, které jsou vedle displeje)
4. Indikace režimu VOX
5. Indikace aktivního budíku
6. Stav baterie
- 7 Indikace aktivního mikrofону (při mluvení je potřeba tlačítko stále držet)
8. Datum a čas



Poznámka: *Teploměr u dětské jednotky není certifikován a údaje o teplotě slouží pro orientační přehled.

Dosah

S narůstající vzdáleností mezi dětskou a rodičovskou jednotkou může docházet k přerušování signálu a zamrzání obrazu a zvuku. V případě ztráty spojení z důvodu příliš velké vzdálenosti se Vám na displeji zobrazí černá obrazovka a poté „Connecting...“. Rodičovská základna se snaží opakovaně spojit s kamerou.

Poznámka: Pokud se jednotky nespojí ani po zmenšení vzdálenosti, zkuste obě jednotky zbližka opětovně spárovat, viz následující kapitola „Menu – párování“.

MENU:

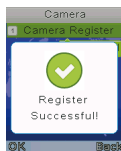
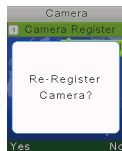
- Do Menu se dostanete stisknutím tlačítka OK na rodičovské základně a poté se pohybujete pomocí šipek „nahoru“ a „dolů“. Tlačítkem „zpět“ se dostanete o úroveň zpět nebo k náhledu kamery.
- Menu obsahuje 6 ikon:
 1. Camera – Párování*
 2. Alarm – Nastavení budíku
 3. Settings – Nastavení funkcí základny
 4. VOX – Nastavení režimu VOX
 5. Languages – Volba jazyků menu
 6. System Info – Informace o systému



Poznámka: *Rodičovská a dětská jednotka jsou již spárované z výroby, není tedy potřeba toto dělat znovu. Tuto nabídku zvolte, pokud chcete provést nové párování mezi jednotkami např. při dlouhodobém ztracení signálu.

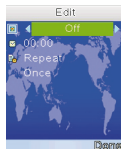
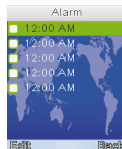
• Ad 1 – Camera – Párování

Pro nové párování dvakrát stiskněte tlačítko OK. Poté přidržte na 10 sekund tlačítko „RESET“ na zadní části kamery. Při úspěšném párování se Vám na displeji zobrazí informace o úspěšné registraci, tj. „Register Successful“.



• Ad 2 – Alarm – Nastavení budíku

Nastavením budíků se pohybujete šipkami „nahoru“ a „dolů“. Pro nastavení dané času stiskněte opět OK. Na další část nastavení se dostanete tlačítkem pro mluvení, které je umístěné nad kurzorem.



• Ad 3 – Settings – Nastavení základny

Zde si můžete nastavit čas a datum a jejich formát, teplotní jednotky, frekvenci a podsvícení displeje. Pro další pohyb v těchto podúrovňích využijte tlačítka pro mluvení (symbol mikrofonu).

• Ad 4 – VOX – Nastavení režimu VOX

V tomto nastavení můžete aktivovat / deaktivovat režim VOX a jeho citlivost. Pokud je režim VOX aktivován, dojde při živém náhledu po krátké chvilí ticha k vypnutí displeje a k omezení přenosu zvuku za účelem úspory baterie. Toto nastavení je ideální pro noční hlídání dítěte. Pláč nebo jakýkoliv další zvuk aktivuje kameru i základnu chůvičky. Vy tak obratem budete upozorněni na nastalou situaci a ihned vidíte, co se děje. Chůvička umožňuje také nastavit citlivost režimu VOX. Budete tak schopni eliminovat aktivaci při úrovni hluku, která je ještě standardní a není třeba se ničeho obávat.

• Ad 5 – Languages – Volba dalších jazyků

V případě potřeby můžete změnit na jakýkoliv jiný jazyk, který je v seznamu.

SPECIFIKACE:

- Frekvence: 2.4 GHz
- Provozní teplota: -10 ~ 45°C
- Provozní vlhkost: <85%
- Dosah: až 300 metrů (na volném prostranství)

Displej:

- Velikost LCD: 3.2" TFT LCD
- Rozlišení LCD: 320×240@20fps
- Baterie: Li-Polymer 750 mAh
- Rozměry (Š × V × H): 120 × 70 × 17 mm

Kamera:

- Snímač: 0.3 Mpix CMOS
- Rozsah nočního vidění: 5 metrů
- Světelný a teplotní senzor
- Rozměry (Š × V × H): 67 × 106 × 25 mm

BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SE ZAŘÍZENÍM:

1. Pozorně si přečtěte přibalené bezpečnostní instrukce.
2. Pro správné zacházení s produktem čtete nejaktuálnější verzi manuálu, která je ke stažení na stránce: www.truelife.eu.
3. Tiskové chyby vyhrazeny.



NannyCam H32



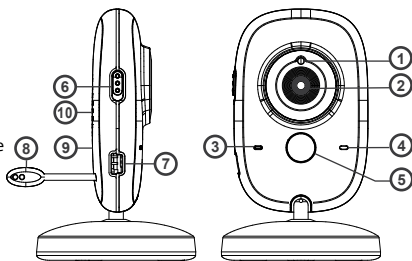
NÁVOD NA POUŽITIE

OBSAH BALENIA:

- Rodičovská jednotka s displejom + sieťový adaptér
- Detská jednotka (kamera) + sieťový adaptér
- Návod na použitie

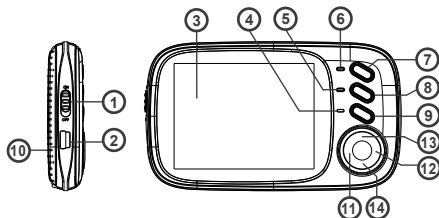
POPIS DETSKEJ JEDNOTKY:

1. Svetelný senzor
2. Šošovka kamery
3. Modrá LED dióda – indikácia el. napájania
4. Mikrofón
5. Infračervené LED diódy pre nočné videnie
6. Tlačidlo ON / OFF – pre zapnutie / vypnutie kamery
7. Vstup pre sieťový adaptér
8. Teplotný senzor
9. Reset tlačidlo pre nové spárovanie
10. Reprodukotor



POPIS RODIČOVSKEJ JEDNOTKY:

1. Tlačidlo ON / OFF (zapnutie / vypnutie displeja)
2. Vstup pre napájanie / nabíjanie rodičovskej jednotky
3. LCD displej
4. Mikrofón
5. Modrá LED dióda indikujúca zapnutie
6. Červená LED dióda indikujúca prepojenie s kamerou
7. Režim VOX (zapnutie / vypnutie)
8. Melódie (zapnutie / vypnutie)
9. Tlačidlo pre rozprávanie (nutné držať po celú dobu rozprávania)
10. Reprodukotor
11. Tlačidlo OK / Menu
12. Tlačidlo pre návrat / späť
13. Tlačidlo pre zvýšenie hlasitosti
14. Tlačidlo pre sníženie hlasitosti

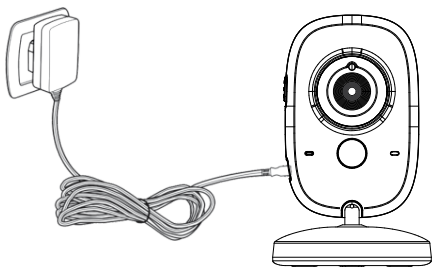


UVEDENIE DO PREVÁDZKY:

A) Detská jednotka (kamera)

1. Pripojte konektor sieťového adaptéru do vstupu v kamere a adaptér do zásuvky.
2. Potom prepnite polohovacie tlačidlo do polohy „ON“
3. Pri správnom fungovaní kamery sa zobrazí modrá LED dióda

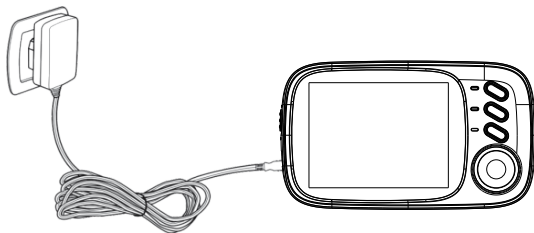
Poznámka: Detská jednotka vyžaduje nepretržité pripojenie v elektrickej sieti.



B) Rodičovská jednotka (displej)

1. Pripojte konektor sieťového adaptéru do vstupu rodičovskej jednotky a adaptér do zásuvky.
2. Rodičovská jednotka sa začne nabíjať a zobrazí sa modrá LED dióda.
3. Stlačte tlačidlo „ON / Menu“ pre zapnutie displeja.

Poznámka: Pre dosiahnutie optimálnej kapacity a životnosti batérie je potrebné základňu pred prvým používaním bez pripojenia úplne nabiť.



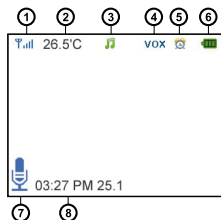
POUŽÍVÁNIE A FUNKCIE:

- V prípade, že sú rodičovská aj detská jednotka zapnuté a vo vzájomnom dosahu, zobrazí sa na displeji behom niekoľkých sekúnd živý obraz z kamery.
- Umiestnite kameru na vhodnom mieste a objektív nasmerujte tak, aby ste boli spokojní s náhľadom.

Poznámka: Neumiestňujte kameru v dosahu dieťaťa. Pokiaľ je prenos obrazu nekvalitný či prerušovaný, skúste kameru umiestniť na iné miesto, prípadne sa uistite, že v blízkosti nie sú ďalšie elektrické zariadenia, ktoré by mohli prenos rušiť.

Funkcie na displeji

1. Indikátor sily signálu
2. Teplota v izbe dieťaťa*
3. Indikátor spustenej melódie (hlasitosť môžete zvýšiť alebo znížiť tlačidlami „hore“ a „dole“, ktoré sú vedľa displeja)
4. Indikátor režimu VOX
5. Indikátor aktívneho budíka
6. Stav batérie
7. Indikátor aktívneho mikrofónu (pri rozprávaní je potrebné tlačidlo stále držať)
8. Dátum a čas



Poznámka: *Teploměr u detskej jednotky nie je certifikovaný a údaje o teplote slúžia na orientačný prehľad.

Dosah

S narastajúcou vzdialenosťou medzi detskou a rodičovskou jednotkou môže dochádzať k prerušovaniu signálu a zamŕzaniu obrazu a zvuku. V prípade straty spojenia z dôvodu príliš veľkej vzdialenosti sa Vám na displeji zobrazí čierna obrazovka a potom "Connecting...". Rodičovská základňa sa snaží opakovane spojiť s kamerou.

Poznámka: Pokiaľ sa jednotky nespoja ani pri zmenšovaní vzdialenosti, vyskúšajte obe jednotky zblízka opätovne spárovať, viď nasledujúca kapitola "Menu - párovanie".

MENU:

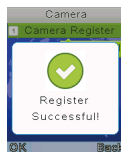
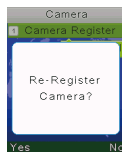
- Do Menu sa dostanete stlačením tlačidla OK na rodičovskej základni a potom sa pohybuje pomocou šípok „hore“ a „dole“. Tlačidlom „späť“ sa dostanete o úroveň nazad alebo k náhľadu kamery.
- Menu obsahuje 6 ikon:
 1. Camera – Párovanie*
 2. Alarm – Nastavenie budíka
 3. Settings – Nastavenie funkcií základne
 4. VOX – Nastavenie režimu VOX
 5. Languages – Voľba jazykov menu
 6. System Info – Informácie o systéme



Poznámka: *Rodičovská a detská jednotka sú už spárované z výroby, nie je teda potrebné párovať ich znova. Túto ponuku zvolíte, pokiaľ chcete vykonať nové párovanie medzi jednotkami napr. pri dlhodobom stratení signálu.

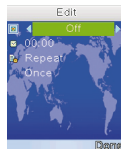
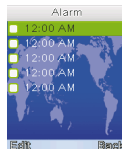
• Ad 1 – Camera – Párovanie

Pre nové párovanie dvakrát stlačte tlačidlo OK. Potom pridržierte na 10 sekúnd tlačidlo „RESET“ na zadnej časti kamery. Pri úspešnom spárovaní sa Vám na displeji zobrazí informácia o úspešnej registrácii, tj. „Register Successful“.



• Ad 2 – Alarm – Nastavenie budíku

Nastavením budíkov sa pohybuje šípkami „hore“ a „dole“. Pre nastavenie daného času stlačte opäť OK. Na ďalšiu časť nastavení sa dostanete tlačidlom pre rozprávanie (symbol mikrofónu), ktoré je umiestnené nad kurzorom.



• Ad 3 – Settings – Nastavenie základne

Tu si môžete nastaviť čas, dátum a ich formát, teplotné jednotky, frekvenciu a podsvietenie displeja. Pre ďalší pohyb v týchto pod-úrovniach využite tlačidlo pre rozprávanie (symbol mikrofónu).

• Ad 4 – VOX – Nastavenie režimu VOX

V tomto nastavení môžete aktivovať / deaktivovať režim VOX a jeho citlivosť. Pokiaľ je režim VOX aktivovaný, dôjde pri živom náhlade po krátkej chvíli ticha k vypnutiu displeja a k obmedzeniu prenosu zvuku za účelom úspory batérie. Toto nastavenie je ideálne pre nočné stráženie dieťaťa. Plač alebo akýkoľvek ďalší zvuk aktivuje kameru aj základňu pestúnky. Vy tak obratom budete upozornení na dôležitú situáciu a ihneď vidíte, čo sa deje. Pestúnka umožňuje takisto nastaviť citlivosť režimu VOX. Budete tak schopní eliminovať aktiváciu pri úrovni hluku, ktorá je ešte štandardná a nie je potrebné sa pri nej ničoho obávať.

• Ad 5 – Languages – Voľba ďalších jazykov

V prípade potreby môžete zmeniť na akýkoľvek iný jazyk, ktorý je v zozname.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Frekvencia: 2.4 GHz
- Prevádzková teplota: -10 ~ 45°C
- Prevádzková vlhkosť: <85%
- Dosah: až 300 metrov (na voľnom priestranstve)

Displej:

- Veľkosť LCD: 3.2" TFT LCD
- Rozlíšenie LCD: 320x240@20fps
- Batérie: Li-Polymer 750 mAh
- Rozmery (Š x V x H): 120 x 70 x 17 mm

Kamera:

- Snímač: 0.3 Mpix CMOS
- Rozsah nočného videnia: 5 metrov
- Svetelný a teplotný senzor
- Rozmery (Š x V x H): 67 x 106 x 25 mm

BEZPEČNOSŤ PRI PRÁCI SO ZARIADENÍM:

1. Pozorne si prečítajte priložené bezpečnostné inštrukcie.
2. Pre správne zaobchádzanie s produktom čítajte najaktuálnejšiu verziu manuálu, ktorá je dostupná k stiahnutiu na stránke: www.truelife.eu.
3. Tlačové chyby vyhradené.



NannyCam H32



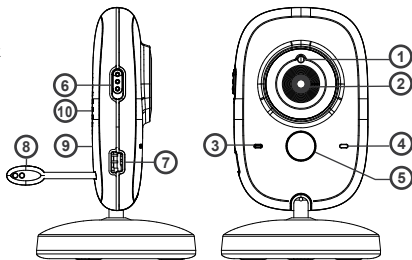
INSTRUKCJA OBSŁUGI

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU:

- Jednostka rodzica z ekranem + adapter sieciowy
- Jednostka dziecka (kamera) + adapter sieciowy
- Instrukcja obsługi

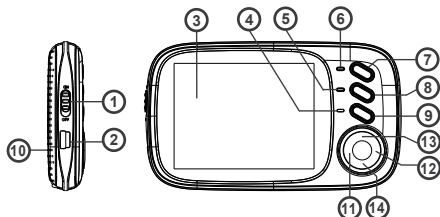
OPIS JEDNOSTKI DZIECKA:

1. Czujnik świetlny
2. Obiektyw kamery
3. Niebieska dioda LED – wskaźnik zasilania elektr.
4. Mikrofon
5. Podczerwone diody LED dla widzenia w nocy
6. Przycisk ON / OFF – do włączania / wyłączania kamery
7. Wejście na ładowarkę sieciową
8. Czujnik ciepła
9. Przycisk reset do ponownego parowania
10. Głośnik



OPIS JEDNOSTKI RODZICA:

1. Przycisk ON / OFF (włączanie/wyłączanie ekranu)
2. Wejście do zasilania / ładowania jednostki rodzica
3. Ekran LCD
4. Mikrofon
5. Niebieska dioda LED informująca o włączeniu
6. Czerwona dioda LED informująca o połączeniu z kamerą
7. Tryb VOX (włączony / wyłączony)
8. Melodia (włączona / wyłączona)
9. Przycisk do mówienia (konieczne przytrzymanie przez cały okres mówienia)
10. Głośnik
11. Przycisk OK / Menu
12. Przycisk powrotu / wstecz
13. Przycisk podwyższania poziomu głośności
14. Przycisk obniżania poziomu głośności

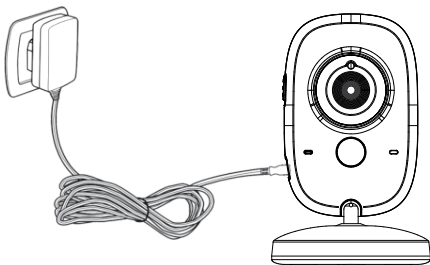


PRZYGOTOWANIE DO PRACY:

A) Jednostka dziecka (kamera)

1. Podłącz konektor ładowarki sieciowej do wejścia w kamerze, a samą ładowarkę włóż do gniazdka.
2. Następnie przełącz przycisk przesuwny do pozycji „ON”
3. Przy właściwie działającej kamerze powinna się wyświetlić niebieska dioda LED

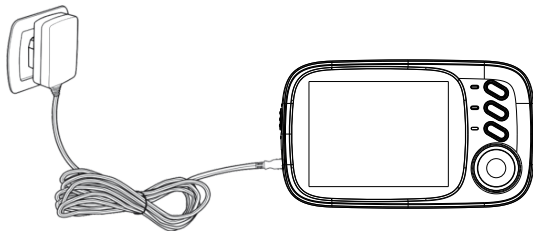
Uwaga: Jednostka dziecka wymaga nieustannego podłączenia do sieci elektrycznej.



B) Jednostka rodzica (ekran)

1. Podłącz konektor ładowarki sieciowej do wejścia jednostki rodzica, a samą ładowarkę włóż do gniazdka.
2. Jednostka rodzica zacznie się ładować i zaświeci się niebieska dioda LED.
3. Wciśnij przycisk „ON / Menu”, aby włączyć ekran.

Uwaga: W celu osiągnięcia optymalnej pojemności i żywotności baterii niezbędne jest pełne naładowanie bazy przed pierwszym wykorzystaniem urządzenia.



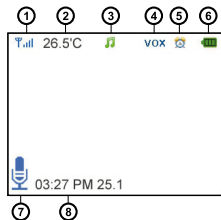
UŻYTKOWANIE I FUNKCJE:

- Jeżeli jednostki dziecka i rodzina znajdują się we wzajemnym zasięgu, na ekranie w ciągu kilku sekund wyświetli się żywy podgląd z kamery.
- Umieść kamerę w odpowiednim miejscu, a obiektyw skieruj tak, aby odpowiadał Ci uzyskany podgląd.

Uwaga: Nie umieszczaj kamery w zasięgu dziecka. Jeżeli transmisja obrazu ma niską jakość lub jest przerywana, spróbuj umieścić kamerę w innym miejscu, ewentualnie upewnij się, że w otoczeniu urządzenia nie znajdują się żadne inne urządzenia elektroniczne, które mogłyby zakłócić transmisję.

Funkcje na ekranie

1. Wskaźnik siły sygnału
2. Temperatura w pokoju dziecka*
3. Informowanie poprzez uruchomienie melodii (poziom głośności można zwiększyć lub zmniejszyć za pomocą przycisków „w górę” i „w dół”, znajdujące się obok ekranu)
4. Wskaźnik trybu VOX
5. Wskaźnik aktywnego budzika
6. Stan baterii
7. Wskaźnik aktywnego mikrofonu (podczas mówienia konieczne ciągłe trzymanie przycisku)
8. Data i godzina



Uwaga: *Wskazania termometru są pomocne w oznaczaniu orientacyjnej temperatury.

Zasięg

Wraz ze zwiększaniem odległości między jednostką dziecka a jednostką rodzica, istnieje coraz większe ryzyko zakłóceń w sygnale oraz zawieszania się obrazu i dźwięku. W razie utraty połączenia z powodu zbyt dużej odległości, na ekranie wyświetli się czarne tło, a następnie „Connecting...”. Baza rodzica będzie próbowała ponownie połączyć się z kamerą.

Uwaga: Jeżeli jednostki nie połączą się nawet po zmniejszeniu odległości, spróbuj obie jednostki sparować ponownie - zob. więcej w dziale „Menu - parowanie”.

MENU:

- Do Menu możesz przejść, wciskając przycisk OK na bazie rodzica, a następnie poruszając się za pomocą strzałek „w górę” i „w dół”. Przyciskiem „wstecz” możesz przenieść się z powrotem o jeden poziom lub przejść do podglądu kamery.
- Menu zawiera 6 ikon:
 1. Camera – Parowanie*
 2. Alarm – Ustawienia budzika
 3. Settings – Ustawianie funkcji bazy
 4. VOX – Ustawianie trybu VOX
 5. Languages – Wybór języka menu
 6. System Info – Informacje o systemie

Uwaga: *Jednostka rodzica i jednostka dziecka są sparowane już fabrycznie, w związku z czym nie ma potrzeby, aby parować je ponownie. Tę opcję należy wybrać w sytuacji, jeżeli chcesz przeprowadzić nowe parowanie między jednostkami, na przykład po długotrwałej utracie sygnału.

• Ad 1 – Camera – Parowanie

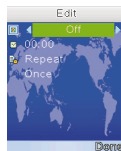
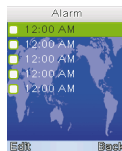
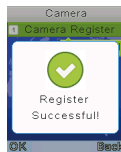
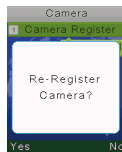
W celu nowego sparowania dwukrotnie wciśnij przycisk OK. Następnie przytrzymaj przez 10 sekund przycisk „RESET” w tylnej części kamery. Po pomyślnym sparowaniu na ekranie wyświetli się informacja o pomyślnej rejestracji, tj. „Register Successful”.

• Ad 2 – Alarm – Ustawienia budzika

Ustawiając budzik, należy poruszać się za pomocą strzałek „w górę” i „w dół”. Aby ustawić odpowiedni czas, wciśnij ponownie OK. W dalszej części ustawień przejdiesz za pomocą przycisku mówienia (symbol mikrofonu), który jest umieszczony nad kursorem.

• Ad 3 – Settings – Ustawienia bazy

Tutaj możesz ustawić czas i datę oraz ich format, temperaturę jednostki, a jejich formát, jednostki temperatur, częstotliwość i podświetlenie ekranu. Aby przejść do kolejnego podpoziomu, wykorzystaj przycisk mówienia (symbol mikrofonu).



• Ad 4 – VOX – Ustawienia trybu VOX

W tych ustawieniach możesz aktywować/dezaktywować tryb VOX oraz ustawić jego czułość. Jeżeli tryb VOX jest aktywowany, podczas podglądu na żywo nastąpi krótka chwila ciszy, możliwe wyłączenie ekranu i ograniczenie transmisji dźwięku w celu oszczędności baterii. To ustawienie jest idealne do nocnego nadzoru nad dzieckiem. Płacz lub jakikolwiek inny dźwięk aktywuje kamerę oraz bazę niani. Dzięki temu zostaniesz ostrzeżony o zaistniałej sytuacji, w związku z czym będziesz wiedział, co się dzieje. Niania umożliwia również ustawienie czułości trybu VOX, dzięki czemu będziesz mógł wyeliminować aktywację przy dużym poziomie głośności, która jest jeszcze standardowa dla danych warunków, jednocześnie nie wywołując Twoich obaw.

• Ad 5 – Languages – Wybór innych języków

W razie potrzeby możliwa zmiana języka na jeden z języków znajdujących się na liście.

SPECYFIKACJA:

- Częstotliwość: 2.4 GHz
- Temperatura pracy: -10 ~ 45°C
- Wilgotność pracy: <85%
- Zasięg: do 300 metrów (w wolnej przestrzeni)

Ekran:

- Rozmiar LCD: 3.2" TFT LCD
- Rozdzielczość LCD: 320x240@20fps
- Bateria: Litowo - polimerowa 750 mAh
- Wymiary (SZ x W x G): 120 x 70 x 17 mm

Kamera:

- Matryca: 0.3 Mpix CMOS
- Zasięg nocnego widzenia: 5 metrów
- Czujnik świetlny i czujnik ciepła
- Wymiary (SZ x W x G): 67 x 106 x 25 mm

BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS PRACY Z URZĄDZENIEM:

1. Uważnie przeczytaj załączoną instrukcję obsługi.
2. W celu prawidłowego korzystania z produktu zapoznawaj się z najnowszymi wersjami instrukcji obsługi, które są dostępne do pobrania na stronie: www.truelife.eu.
3. Błędy w druku zastrzeżone.



NannyCam H32



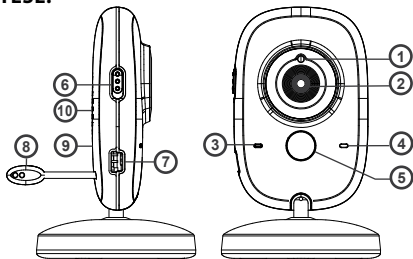
FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

A CSOMAG TARTALMA:

- Szülő egység (kijelzővel) + hálózati adapter
- Gyermek egység (kamerával) + hálózati adapter
- Felhasználói kézikönyv

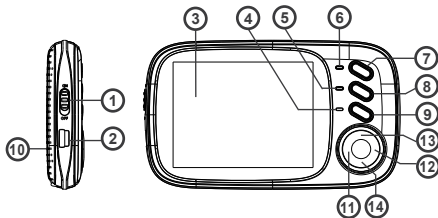
GYERMEK EGYSÉG FELÉPÍTÉSE:

1. Fényérzékelő
2. Kamera objektív
3. Tápfeszültséget jelző kék LED
4. Mikrofon
5. Éjjellátó infravörös LED
6. Ki- és bekapcsoló gomb
7. Hálózati adapter csatlakozó
8. Hőérzékelő
9. Reset gomb – eszköz párosítás
10. Hangszóró



SZÜLŐ EGYSÉG FELÉPÍTÉSE:

1. Ki- és bekapcsológomb
2. Töltő csatlakozó
3. LCD kijelző
4. Mikrofon
5. Bekapcsolt állapotot jelző kék LED
6. Csatlakoztatott kamerát jelző piros LED
7. VOX mód ki- és bekapcsolása
8. Altatódal ki- és bekapcsolása
9. PTT gomb (nyomd-hogy-beszélj)
10. Hangszóró
11. OK / Menü gomb
12. Visszalépés gomb
13. Hangerő növelése
14. Hangerő csökkentése

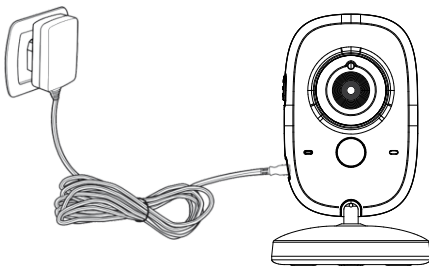


A KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE:

A) Gyermekek egység (kamera)

1. Csatlakoztassa az adaptert az eszköz hálózati adapter csatlakozójához, és a hálózathoz.
2. Állítsa a ki- és bekapcsoló gombot „ON” állásba.
3. A kék LED felvillanása jelzi, a kamera üzemkész állapotát.

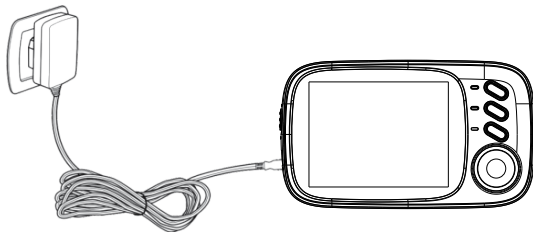
Megjegyzés: A gyermek egység állandó áramforrást igényel.



B) Szülő egység (kijelző)

1. Csatlakoztassa az adaptert az eszköz hálózati adapter csatlakozójához, és a hálózathoz.
2. A kék LED felvillanása jelzi, az akkumulátor töltését.
3. Nyomja meg az „ON / Menü” gombot a kijelző bekapcsolásához.

Megjegyzés: Az optimális akkumulátor kapacitás, és élettartam elérésének érdekében, első használat előtt tölts fel teljesen az eszköz akkumulátorát.



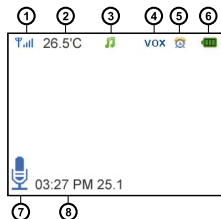
BEÁLLÍTÁSOK, ÉS FUNKCIÓK:

- A bekapcsolt, és hatókörön belül elhelyezett gyermek és a szülő eszközök között valós idejű videókapcsolat jön létre, ami a szülő eszközön tekinthető meg.
- A kamera elhelyezését követően állítsa be az objektívet úgy, hogy a szülő egységen láttott kép éles legyen.

Megjegyzés: A gyermek eszköz telepítésekor ügyeljen arra, hogy azt a gyermek ne érhesse el. Ha a szülő egységen látható képen interferenciát tapasztal, akkor ellenőrizze, hogy az eszközök ne legyenek más, rádiófrekvenciát kibocsátó elektronikai eszközök közelében.

Kijelzőn megjelenő ikonok

1. Jelerősség ikon
2. Gyermekszoba hőmérséklet ikon*
3. Altatódal ikon (a kijelző melletti hangerő gombokkal állíthatja be a kívánt hangerőt)
4. VOX funkció állapotjelző ikon
5. Ébresztés ikon
6. Akkumulátor töltöttségi ikon
7. Mikrofon állapotjelző ikon (nyomd-hogy-beszélj)
8. Dátum, és idő



Megjegyzés: *A baba monitor hőmérője nem hitelesített, a hőmérséklet adatokat csak iránymutató információként kezelje.

Hatósugár

Ha a szülő és gyermek egységek közötti távolság túl nagy, akkor a két eszköz közti kapcsolat nem lesz folytonos, ami a kép és a hang szakadozottságát okozhatja. Ha a két eszköz közötti távolság túl nagy, akkor az eszközök közötti kapcsolat megszakad, és a kijelzőn fekete háttérrel, a „Connecting...” üzenet látszik. Ekkor a szülő egység megpróbál újra csatlakozni a gyermek egységhez.

Megjegyzés: Ha a két eszköz hatókörön belül sem tud csatlakozni egymáshoz, akkor ismételje meg a párosítási folyamatot, a „Kamera – Párosítás” bekezdés alapján.

MENÜ:

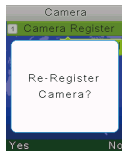
- Nyomja meg az „OK / Menü” gombot a szülő egységen a menü megnyitásához. A menüpontok között, a fel, és le iránygombokkal válthat. A „Vissza” gombbal léphet vissza egy menüszintet.
- A menüben 6 ikont talál:
 1. Kamera – Párosítás*
 2. Ébresztés – Ébresztési beállítások
 3. Beállítások – Alapvető beállítások
 4. VOX – VOX mód beállítások
 5. Nyelv – Nyelvi beállítások
 6. Rendszer információk



Megjegyzés: *Ha már elvégezte a gyermek és szülő eszközök párosítását, akkor ezt a folyamatot nem kell megismételnie. A funkciót akkor használja ha újra szeretné párosítani az eszközöket, például jelvesztést követően.

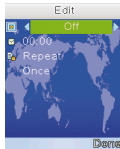
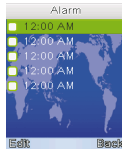
• 1 – Camera – Párosítás

Az eszközök újra párosításához nyomja meg az „OK / Menü” gombot kétszer. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a gyermek egységen található „Reset” gombot. Sikeres párosítást követően, a „Register Successful” üzenet jelenik meg a kijelzőn.



• 2 – Alarm – Ébresztési beállítások

Nyomja meg a „PTT” gombot (mikrofon szimbólum) a kurzor mozgatásához. Válassza ki a fel és le iránygombokkal a kívánt értéket, majd nyomja meg az „OK” gombot az ébresztési idő beállításához.



• 3 – Settings – Alapvető beállítások

Itt végezheti el a dátum és idő, dátum és időformátum, hőmérséklet mértékegység, frekvencia, és az LCD háttérvilágítás beállításokat. Nyomja meg a „PTT” gombot (mikrofon szimbólum) a menübe történő belépéshez.

• 4 – VOX – VOX mód beállítások

Itt kapcsolhatja ki és be a VOX módot, és állíthatja be annak érzékenységét. A VOX mód bekapcsolását követően, az eszköz energiatakarékos készenléti állapotba kapcsol, amíg az eszköz környezetében a hangerő a beállított küszöbérték alatt van. A funkció kiválóan alkalmas éjszakai gyermekfelügyelethez. A kamera és a mikrofon automatikusan vissza-kapcsol, ha gyermeke felsír, vagy bármilyen egyéb zajt észlel az eszköz, így Ön azonnal látni, és hallani fogja, hogy gyermeke mit csinál. A VOX mód érzékenységét a funkció használata előtt be kell állítani.

• 5 – Languages – Nyelvi beállítások

Itt állíthatja be az eszköz menüjének nyelvét.

MŰSZAKI JELLEMZŐK:

- Működési frekvencia: 2.4 GHz
- Működési hőmérséklet: -10 ~ 45°C
- Működési páratartalom: <85%
- Hatótávolság: akár 300 méter (nyílt területen)

Kijelző:

- LCD kijelző mérete: 3.2" TFT LCD
- LCD kijelző felbontása: 320×240@20fps
- Akkumulátor: Li-Polymer 750 mAh
- Méretek: 120 × 70 × 17 mm

Kamera:

- Képzékelő: 0.3 MP CMOS
- Éjjellátó maximális távolsága: 5 méter
- Fény- és hőmérsékletérzékelő
- Méretek: 67 × 106 × 25 mm

AZ ESZKÖZ BIZTONSÁGOS HASZNÁLATA:

1. Olvassa el a mellékelt felhasználói kézikönyvet.
2. A fordításból, illetve a nyomdai kivitelezéséből származó hibákért felelősséget nem vállalunk. A leírás és a termék változtatásának jogát a forgalmazó és a gyártó fenntartja.